



Namalować Słowo Boże – „Bóg mówi do swoich dzieci” na Filipinach.

„Współczesnego człowieka możemy przekonać tylko wówczas, gdy głosimy Dobrą Nowinę autentycznymi czynami miłości. Żadne zagrożenie wojną, kryzys gospodarczy czy katastrofa ekologiczna nie mogą nas zwolnić z tego obowiązku”.

Ojciec Werenfried (1913-2003)

Droży Przyjaciele!

Rzym w ostatnich promieniach letniego słońca. Biskupi, kobiety mówiące po włosku i po angielsku oraz teologowie wyszli właśnie z auli synodalnej przy Bazylice św. Piotra. Niedaleko stąd św. Paweł poniósł śmierć męczeńską. Twarze promieniają radością. Atmosfera świąteczna. Wiele nadziei na przyszłość. Właśnie zakończył się synod biskupów „O Słowie Bożym”. Niektórzy mają przy sobie tekst przesłania końcowego. Jego autorem jest bp Ravasi, biblista i autor wielu książek. Z tekstu synodu przebija ogromna wdzięczność za to, że Nieskończony Bóg przerwał milczenie i objawił głębię swej Miłości, stając się „kruchym i śmiertelnym ciałem” w Maryi z Nazaretu. Dokument cytuje bez upiększeń: „Nie ma w żadnym innym zbawienia” (Dz 4,20). Słowa te przypominają nam, że tylko Chrystus jest żywym „obliczem Słowa”, bez którego historia ludzkości traci wszelki sens. Wyrażają także prawdę o „ogromnym, przepelnionym bólem jęku, który wznosi się z ziemi ku niebu”.



„Tylko Chrystus jest żywym 'obliczem Słowa', bez którego historia ludzkości traci wszelki sens”.

Słowa Bożego w życie ludzi. Byłem świadkiem chwili, kiedy w Puebli (Meksyk) nasza ówczesna Sekretarz Generalna Antonia Willemsen, przedstawiała pasterzom Kościoła Ameryki Łacińskiej Biblię dla dzieci. W czasie synodu biskupów kardynał Puljic z Bośni i Hercegowiny podkreślał, jak Biblia ta jest ważna dla duszpasterstwa rodzin w jego diecezji.

Już ponad 46 milionów egzemplarzy w 157 językach stały się dla ludzi chlebem Ewangelii, źródłem wielu powołań

księży, sióstr zakonnych i katechetów. W najdalszych zakątkach ogromnych Chin książeczkę tę chroni się niczym największy skarb. W Afryce dzieci uczą się czytać z Biblii dla dzieci. Wielkie pragnienie Słowa Bożego wciąż jednak pozostaje. Nowe tłumaczenia z niecierpliwością czekają na publikację. Tej niezastąpionej pomocy w głoszeniu Ewangelii brakuje jeszcze w wielu miejscach.

Obecny kryzys gospodarczy dotyka niemal wszystkich. Zmniejszyły się także i nasze przychody. Kryzys ciężko daje się we znaki potrzebującemu Kościołowi. Teraz

nadeszła godzina naszej hojnej miłości. Niech dobry Bóg wynagrodzi to Państwu swym błogosławieństwem!

Prezydent

P. Joaquin Allende



Najważniejsze jest głoszenie Chrystusa



Albania – ich dom został zniszczony, ale znajdują oparcie w Biblii dla dzieci.



Japonia – „Bóg mówi do swoich dzieci” wszędzie.



Brazylia – Słowo Boże jest fascynujące, ilustracje także.

„Najważniejszą posługą dla naszych Braci i Sióstr jest proste i pokorne głoszenie Jezusa Chrystusa” – oto myśl przewodnia papieża Benedykta XVI w związku z misją w Ameryce Łacińskiej, którą zaproponował w maju 2007 r. w Aparecidzie (Brazylia).

Te słowa Papieża kierowane są do wszystkich i chcemy wprowadzać je w życie nie tylko w Ameryce Łacińskiej – choć przede wszystkim właśnie tam. **Haiti** dostanie 2000 Biblii dla katechetów i duszpasterstwa młodzieży, 5000 dostanie archidiecezja Piura na północ od **Peru**, z przeznaczeniem dla licznych misjonarzy w parafiach. W archidiecezji Ibaguë w **Kolumbii** zanoszą oni Słowo

Boże do rodzin i do „trudnych” dzielnic – wszędzie tam potrzebna jest Biblia. Z **Urugwaju** przyszła prośba o 500 katechizmów „Wierzę”, *Biblii dla dzieci*, o kolejne 500 egzemplarzy Nowego Testamentu i Kompendium Nauki Społecznej Kościoła. Tutaj, podobnie jak w wielu innych krajach na tym kontynencie i w innych częściach świata, potrzeba zdrowej nauki, by powstrzymać coraz bardziej aktywne sekty, lub po prostu głosić ludziom Miłość. W minionym roku rozesłaliśmy łącznie milion *Biblii dla dzieci*, w tym – jeśli

Państwo nam pomogą – może być ich jeszcze więcej. Dobra Nowina nie dotarła jeszcze do wielu miejsc, potrzeba jej „Współpracowników Prawdy”, jak mówi Benedykt XVI. Nasze zadanie to jasne i pokorne głoszenie Chrystusa. Świat na nas czeka! ●



30 lat Biblii dla dzieci – dzięki Państwu

Ze 140 krajów dochodzą do nas prośby o *Biblię dla dzieci* – to spora część Kościoła Powszechnego.

Tylko na ten rok zgłoszono nam zapotrzebowanie na 1,2 mln jej egzemplarzy, w tym w czterech nowych językach. Już wcześniej Słowo Boże dla dzieci ukazało się w językach, w których nie wydrukowano jeszcze chyba żadnej innej książki. Na przykład w języku Nivaclé z **Paragwaju**, Mapudungun z **Chile** albo Turkana z **Kenii** czy Kiyaka z **Republiki Kongo**. To nie tylko głoszenie Chrystusa, to także tworzenie kultury. Benedykt XVI mówi, że religia jest „systemem wartości i przez to kształtuje wewnętrzny rdzeń kultur”. O ileż bardziej odnosi się to do Słowa Bożego! Pewien katecheta z Afryki

pisze: „Nie możecie sobie wyobrazić, co to znaczy móc czytać Słowo Boże we własnym języku, w języku, w którym się modlimy i płacemy”.

Wszystko zaczęło się przed 30 laty, kiedy to w Puebli zaproponowaliśmy wydawanie *Biblii dla dzieci* Konferencji Episkopatów Ameryki Łacińskiej. Biskupi byli nią zachwyceni i od tego czasu wołanie o Słowo nie ustaje. Dzięki Państwa hojności Słowo Boże zamieszkało wśród nas w najdalszych zakątkach Ziemi. To Państwa Miłość daje Jego Słowu zamieszkanie w sercach wielu dzieci Bożych. Bez Was wiele z tych mieszkań pozostawałoby pustymi. W ten sposób pomagacie Państwo w umacnianiu wewnętrznej jedności Kościoła w świecie. ●



Podręcznik miłości dla rodzin

Od dwóch lat zespół ekspertów Afrykańskiej Fundacji Życia w Rodzinie (FAAF) razem ze Stolicą Apostolską prowadzi prace nad „Katechizmem dla Rodziny”.

Planowanie i wykonanie odbywa się tu niczym w sztabie generalnym. W końcu chodzi o walkę duchową, w wojnie o rodzinę. Ma to być kompendium życia i wartości rodzinnych, broń miłości przeciwko nowej etyce organizacji międzynarodowych, coraz agresywniej działających przeciwko chrześcijańskiej koncepcji człowieka. Podręcznik ma pomóc instruktorom i trenerom FAAF w ukazywaniu małżeństwom i młodzieży głębokiego sensu oraz szczęścia, jakie daje życie w chrześcijańskiej rodzinie. Jak mówi papież Benedykt, oplaca się „pracować dla małżeństwa i rodziny, ponieważ oplaca się pracować dla człowieka, który ma największą wartość spośród wszystkiego, co stworzył Bóg”.

Przetłumaczenie owego porządku stworzenia na prosty język codzienności – oto cel tego podręcznika.

Kolejne jego rozdziały stawiają bardzo konkretne pytania. W jaki sposób mogą przez całe życie kochać swojego współmałżonka? Jaka jest różnica między małżeństwem zawartym w kościele a zawartym jedynie na sposób świecki? Mój mąż jest z natury małomówny i o wszystkim decy-



Togo – szczęśliwi rodzice widzą w dziecku dar od Boga.

duje sam; moja żona podejmuje decyzje ze swoją matką – jak kształtować dialog w domu? A co po rozstaniu czy rozwodzie – czy mogę jeszcze żyć po chrześcijańsku? Co jest zadaniem ojca, a co matki w rodzinie? Religia, krąg kulturowy, zawód – według jakich kryteriów wybierać sobie męża i żonę? Czy poligamia jest częścią planu Bożego? Ile dzieci mogę i powinienem mieć? Czy telewizor też jest członkiem rodziny? Co powiem dziecku, które ma homoseksualnego partnera? Co odpowiem synowi na zapewnienia, że postępuje odpowiedzialnie, bo przecież używa prezerwatyw? Lista jest długa, argumentów niewiele, ale za to wyczerpująco przedstawione, oparte na nauce, którą przez ostatnie 40 lat zawarli w swych encyklikach papież.



Ruanda – pełne entuzjazmu spotkania grup FAAF.

Zorganizowana przez FAAF sieć poradnictwa i pomocy rozciąga się już na ponad dwadzieścia krajów Afryki – od Beninu po Madagaskar, od Nigerii po Afrykę Południową.

Podręcznik miłości będzie umocnieniem dla rodzin i przygotuje młodzież z najdalszych części kontynentu do chrześcijańskiego małżeństwa. To dobry przykład dla innych regionów świata. W 2008 r. zainwestowaliśmy w duszpasterstwo rodzin w Afryce 1,5 mln zł. Z Waszą pomocą w roku 2009 może to być jeszcze więcej. Praca nie jest jeszcze ukończona, ale już teraz można powiedzieć: to ziarno padło na żyzną ziemię. W rodzinach będą rodzic się powołania. Zniwa będą dobrem całego Kościoła – musimy więc siać dalej. ●



Duszpasterstwo rodzin z Biblią dla dzieci – Jan Paweł II otrzymuje w 2001 r. pierwszy egzemplarz w języku kazachskim.

Droga Kościoła

Papież Benedykt XVI określił rodzinę chrześcijańską jako „najpiękniejszą rzeczywistość tego świata, ponieważ jest ona wyrazem Bożej Miłości”.

Ową „najpiękniejszą rzeczywistość” wspiera też Kościół w Europie Wschodniej. Konferencja Episkopatu rzymskokatolickiego we Lwowie pragnie przekazywać te wartości przy pomocy 90 doradców rodzinnych. Ale uczenie życia w rodzinie wymaga dobrego przygotowania. Teologia, socjologia, antropologia, psychologia, rozwój dziecka w fazie prenatal-

nej – rzeczywistość rodziny ma wiele twarzy. Doradcy będą szkoleni w ramach kursu trwającego dwa lata. To jedyny kurs na Ukrainie, umożliwiający tak szerokie spojrzenie na chrześcijańską rodzinę. Inny przykład pochodzi ze **Słowacji**. Tam biskupi greckokatolicki pragną otworzyć Centrum Rodziny. Będą się tam odbywać kursy dla małżeństw, narzeczonych, księży, młodych rodziców, których absolwenci mogliby ożywiać duszpasterstwo rodzin w całym kraju. „Rodzina jest drogą Kościoła” – napisał u progu trzeciego tysiąclecia Jan Paweł II. Państwa pomoc drogę tę prostuje. ●



Raport o prześladowaniach

Przygotowany raport przedstawia sytuację w 33 krajach z roku 2007 i do końca października 2008 r. Najobszerniejsze relacje dotyczą Indii, Chin i Iraku – tam sytuacja chrześcijan jest obecnie najtrudniejsza. Pierwszym zagrożeniem jest radykalny hinduizm, w kolejnym – reżim totalitarny, a w ostatnim – wojujący islam. Te trzy kluczowe zjawiska są przyczyną prześladowań chrześcijan na całym świecie.



Pierre-Marie Morel,
Sekretarz Generalny

Aż 200 milionów chrześcijan jest prześladowanych ze względu na wyznawaną przez nich wiarę, często stając w obliczu utraty życia. W sumie 350 milionów chrześcijan, poddawanych jest mniej groźnym dla ich życia represjom.

Drodzy przyjaciele

Także w tym roku Chrystus zaprasza nas do współpracy – chce, byśmy razem z nim odpowiedzieli na błagania z całego świata. Brakuje nam jednak środków. Już teraz bez Państwa pomocy tak wielu kleryków, księży, siostr i braci zakonnych byłoby opuszczonych i skazanych na siebie. Jest nas 700 000, tych, którzy śpieszą z pomocą Kościołowi na całym świecie. To niezwykle dużo, a jednak za mało. Potrzeby są przecież tak ogromne! W 2008 roku musieliśmy odrzucić prawie dwa tysiące próśb. Tak być nie może! Nadszedł czas kryzysu. Musimy więc podwoić nasze wysiłki. Gdyby każdy z nas znalazł jednego nowego ofiarodawcę i potrafił wyjaśnić mu błogostawione skutki swego gestu miłości, moglibyśmy stawić kryzysowi czoła. Dziękuję Państwu już teraz za Miłość, która Wami kieruje i za to, że pozwalacie się Jego Miłości inspirować. Boże Błogostawieństwo przejawia się w Państwa pomysłowości i czynach. Proszę się nie bać, to Bóg jest drogą, prawdą i życiem. I taki jest nasz program! Wasz

Potrzeby, miłość i wdzięczność – Wasze listy

Mój prezent dla kleryków na Ukrainie

Niedawno świętowałem moje 19 urodziny. Urządzałem uroczystego grilla. Jako gościa honorowego zaprosiłem naszego proboszcza, który dzień wcześniej obchodził 66. rocznicę kapłaństwa. Wielu gości dało mi w prezencie pieniądze, więc postanowiłem ofiarować je na cel, który bardzo leży naszemu proboszczowi na sercu – seminarium w Mukaczewie na Ukrainie. Nasza parafia świętych Piotra i Bonifacego również wspiera to Dzieło i cieszę się, że mogę się w nie włączyć sumą 431 funtów.

Młody ofiarodawca z Fortrose (Szkocja)

Biblia dla dzieci na synodzie biskupów

Przewodniczący Episkopatu Bośni i Hercegowiny, kardynał Vinko Puljic, przy okazji 12. plenarnej konferencji biskupów w Watykanie „Słowo Boże w życiu i misji Kościoła”, mówił o pomocy, jaką jest Biblia dla dzieci, wyrażając jednocześnie głęboką wdzię-

czność dla ofiarodawców. Dzięki Biblii dla dzieci, Małemu Katechizmowi i podobnym inicjatywom, inspirowanym przez Wasze Stowarzyszenie, większość rodzin w Bośni i Hercegowinie posiada Biblię i katechizm. Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom, którzy tak hojnie wsparli to dzieło.

*ks. Ivo Tomasevic,
Sekretarz Generalny
Konferencji Episkopatu
Bośni i Hercegowiny*

Biblie zamiast wakacji

Zalączęm czek na ponad 300 euro. Proszę, żebyście za tę sumę podarowali Biblię tym, którzy najbardziej ich potrzebują. Ze względu na mój wiek chcę już zrezygnować z wyjazdów na urlop, a pieniądze, które bym na to wydała, zostaną w ten sposób dobrze spożytkowane. Pamiętająca w modlitwie

Ofiarodawczyni z Vernon (Francja)

Pomoc Kościołowi w Potrzebie
ul. Puławska 95, 02-595 Warszawa
tel./fax: 022 / 845 17 09

e-mail: info@pkwp.org, www.pkwp.org

ING Bank Śląski 31 1050 1025 1000 0022 8674 7759

PKO BP S.A. 87 1020 1068 0000 1402 0096 8990

Redakcja: Jürgen Liminski, Claude Piel
Wydawca odpowiedzialny: Kirche in Not/Ostpriesterhilfe,
Postfach 1209, D-61452 Königstein
– Wydrukowano w Polsce
– De licentia competentis auctoritatis ecclesiasticae
<http://www.kirche-in-not.org>

Prosimy o przekazywanie Biuletynu po przeczytaniu przyjacielom, sąsiadom, proboszczowi parafii. Teksty w nim opublikowane można umieszczać w gazetce oraz wystawie parafialnej. Prosimy o przesyłanie nam adresów osób zainteresowanych naszą działalnością.

